

Bruxelles, 9 iulie 2025
(OR. en)

10211/1/25
REV 1

**Dosar interinstituțional:
2025/0197(NLE)**

**ECOFIN 778
FIN 669
ECB
EIB**

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Nr. doc. Csie:	COM(2025) 372 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește cursul de schimb față de euro pentru Bulgaria

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 372 final/2.

Versiunea revizuită înlătură marcajul de distribuire „LIMITE”.

Amexă: COM(2025) 372 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 30.6.2025
COM(2025) 372 final/2
DOWNGRADED ON 9.7.2025

2025/0197 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește cursul de schimb
față de euro pentru Bulgaria**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

La 4 iunie 2025, Comisia a adoptat o propunere de decizie a Consiliului în conformitate cu articolul 140 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene („TFUE”). Concluzia din propunere era că Bulgaria îndeplinește condițiile necesare pentru adoptarea monedei euro și că derogarea acordată Bulgariei trebuie abrogată cu efect de la 1 ianuarie 2026.

Dacă se decide abrogarea derogării, Consiliul va trebui să adopte, ulterior, cursul de schimb dintre euro și leva bulgărească ce urmează a fi în vigoare de la 1 ianuarie 2026.

Regulamentul (CE) nr. 2866/98 al Consiliului privind ratele de conversie între moneda euro și monedele statelor membre care adoptă moneda euro⁽¹⁾ stabilește cursurile de schimb irevocabile pentru cele 20 de state membre care fac parte, în prezent, din zona euro (Belgia, Germania, Estonia, Grecia, Spania, Franța, Croația, Irlanda, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Țările de Jos, Austria, Portugalia, Slovenia, Slovacia și Finlanda). Pentru ca domeniul de aplicare al regulamentului menționat să fie extins pentru a cuprinde leva bulgărească, în regulamentul respectiv trebuie adăugată o referire la această monedă. Acesta este obiectul prezentei propuneri.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Chestiunile de politică economică ale statelor membre sunt discutate în mod regulat cu statele membre în cadrul Comitetului economic și financiar (CEF) și în cadrul Consiliului UE (ECOFIN) și al Eurogrup. Este vorba, printre altele, și despre discuții informale asupra unor chestiuni legate în mod specific de pregătirea necesară în perspectiva intrării unei țări în zona euro (inclusiv asupra politicilor privind cursul de schimb).

Evoluțiile economice din zona euro și din statele membre sunt evaluate prin intermediul diverselor proceduri de coordonare și supraveghere a politicilor economice (în special în temeiul articolului 121 din TFUE), precum și prin intermediul monitorizării și examinării regulate de către Comisie a evoluției fiecărei țări și a zonei în ansamblul său (inclusiv prin prognoze, publicații periodice și contribuții la Comitetul economic și financiar, ECOFIN și Eurogrup). În conformitate cu principiul proporționalității și cu practica anterioară, nu este necesară o evaluare formală a impactului.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

3.1. Temeiul juridic

Temeiul juridic al prezentei propuneri este articolul 140 alineatul (3) din TFUE, conform căruia Consiliul adoptă cursul de schimb la care euro înlocuiește moneda statului membru care adoptă moneda euro.

Consiliul hotărăște cu unanimitatea statelor membre a căror monedă este euro și a statului membru respectiv, la propunerea Comisiei și după consultarea BCE.

⁽¹⁾ JO L 359, 31.12.1998, p. 1.

3.2. Subsidiaritate și proporționalitate

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

Propunerea nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului urmărit și, prin urmare, este conformă principiului proporționalității.

3.3. Alegerea instrumentului juridic

Un regulament este instrumentul juridic potrivit pentru modificarea Regulamentului (CE) nr. 2866/98 al Consiliului privind ratele de conversie între moneda euro și monedele statelor membre care adoptă moneda euro.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Propunerea nu are nicio implicație pentru bugetul Uniunii.

5. COMENTARIILE PRIVIND ARTICOLELE

5.1. Articolul 1

Cursul de schimb propus este actualul curs central al levei bulgărești din cadrul mecanismului cursului de schimb (MCS II).

În ceea ce privește celelalte monede, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1103/97 privind anumite dispoziții referitoare la introducerea monedei euro⁽²⁾, cursul se stabilește cu șase cifre semnificative.

5.2. Articolul 2

Acest articol prevede că regulamentul va intra în vigoare la 1 ianuarie 2026, asigurând coerența cu calendarul celorlalte acte ale Consiliului referitoare la adoptarea monedei euro de către Bulgaria, inclusiv cu data abrogării derogării și cu data intrării în vigoare a celorlalte măsuri necesare pentru introducerea monedei euro în Bulgaria.

⁽²⁾ JO L 162, 19.6.1997, p. 1.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește cursul de schimb față de euro pentru Bulgaria

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 140 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Băncii Centrale Europene ⁽³⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2866/98 al Consiliului⁽⁴⁾ stabilește ratele de conversie între moneda euro și monedele statelor membre care adoptă moneda euro de la 1 ianuarie 1999.
- (2) În conformitate cu articolul 5 din Actul de aderare din 2005⁽⁵⁾, Bulgaria participă la uniunea economică și monetară de la data aderării în calitate de stat membru care face obiectul unei derogări, în sensul articolului 139 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.
- (3) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/[...] a Consiliului⁽⁶⁾ privind adoptarea la 1 ianuarie 2026 de către Bulgaria a monedei euro, Bulgaria îndeplinește condițiile necesare pentru adoptarea monedei euro, iar derogarea aplicabilă Bulgariei se abrogă cu efect de la 1 ianuarie 2026.
- (4) Introducerea monedei euro în Bulgaria necesită adoptarea cursului valutar dintre euro și leva bulgărească. Acest curs valutar trebuie stabilit la 1,95583 leve pentru 1 euro, ceea ce corespunde cu actualul curs central al levei din cadrul mecanismului cursului de schimb (MCS II).
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2866/98 trebuie modificat în consecință,

⁽³⁾ Aviz din [...] [...] [...].

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 2866/98 al Consiliului din 31 decembrie 1998 privind ratele de conversie între moneda euro și monedele statelor membre care adoptă moneda euro (JO L 359, 31.12.1998, p. 1).

⁽⁵⁾ Actul privind condițiile de aderare a Republicii Bulgaria și a României și adaptările tratatelor pe care se întemeiază Uniunea Europeană (JO L 157, 21.6.2005, p. 203).

⁽⁶⁾ Decizia (UE) 2025/[...] a Consiliului din [...] privind adoptarea de către Bulgaria a monedei euro la 1 ianuarie 2026.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 2866/98, între rubricile corespunzătoare cursurilor de schimb aplicabile francului belgian și mărcii germane, se introduce următoarea rubrică:

„= 1,95583 leve bulgărești”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2026.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*